

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Mini-Walzen-Tisch-Ventilators. Genießen Sie Abkühlung ohne laute Ventilator-Geräusche.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Walzen-Ventilator optimal einsetzen können.

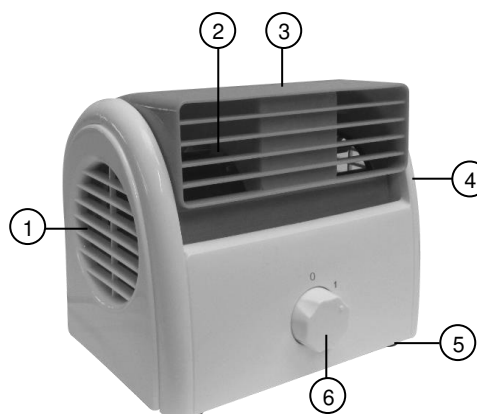
Lieferumfang

- Mini-Walzen-Tisch-Ventilator VT-112
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Stromversorgung		230 V AC / 50 Hz
Leistungsaufnahme	Betrieb	14 – 35 W
	Standby	0 W
Geschwindigkeits-Stufen		2
Lüfter		2
Luftauslass		justierbar um 45°
Maximaler Volumenstrom		2,925 m ³ /min
Service-Verhältnis		0,084 – 0,209 (m ³ /min)/W
Schalleistungspegel		40 dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit		6,5 m/s
Maße		17,5 x 14,5 x 13,5 cm
Gewicht		928 g

Produktdetails



- | | | | |
|---|-------------------|---|--------------------|
| 1 | Lufteinlass links | 4 | Lufteinlass rechts |
| 2 | Walze (innen) | 5 | Standfuß |
| 3 | Luftauslass | 6 | Stufen-Schalter |

Verwendung

1. Nehmen Sie Ihren Walzen-Ventilator aus der Verpackung. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Stellen Sie Ihren Walzen-Ventilator auf einen ebenen, stabilen Untergrund.
3. Verbinden Sie den Stecker des Stromkabels mit einer geeigneten Steckdose. Diese sollte leicht zugänglich sein, damit Sie das Gerät im Notfall schnell von der Stromversorgung trennen können.
4. Schieben Sie den Luftauslass nach oben oder unten, um den gewünschten Winkel einzustellen.
5. Drehen Sie den Stufen-Schalter im Uhrzeigersinn auf die gewünschte Geschwindigkeitsstufe.
 - 1: langsam / sehr leise
 - 2: schnell / leise
6. Drehen Sie den Stufen-Schalter gegen den Uhrzeigersinn auf die Position [0] zurück, um Ihren Walzen-Ventilator auszuschalten.
7. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Reinigung

Trennen Sie Ihren Walzen-Ventilator vor der Reinigung von der Stromversorgung. Reinigen Sie das Gehäuse anschließend mit einem leicht angefeuchteten, weichen Tuch. Verwenden Sie bei starker Verschmutzung gegebenenfalls etwas milde Seife.

- Verwenden Sie kein Benzin, Verdüner oder andere Lösungsmittel!

Lagerung

Lagern Sie Ihren Walzen-Ventilator an einem trockenen Ort in waagrechter Position. Decken Sie ihn am besten mit einer passenden Hülle ab.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an. Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen wollen, ziehen Sie immer direkt am Stecker. Ziehen Sie

- niemals am Kabel, es könnte beschädigt werden.
Transportieren Sie das Gerät zudem niemals am Kabel.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht geknickt, eingeklemmt, überfahren wird oder mit Hitzequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Es darf außerdem nicht zur Stolperfalle werden.
 - Benutzen Sie nach Möglichkeit keine Verlängerungskabel. Falls dies unumgänglich ist, benutzen Sie nur GS-geprüfte, spritzwassergeschützte, einfache Verlängerungskabel (keine Mehrfachsteckdosen), die für die Leistungsaufnahme des Geräts ausgelegt sind.
 - Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene elektrische Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt. Benutzen Sie nur Steckdosen mit Schutzkontakt.
 - Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
 - Lassen Sie das Gerät im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.
 - Nur für den haushaltsüblichen Gebrauch geeignet.
 - Stellen Sie das Gerät stets auf einen ebenen, stabilen Untergrund.
 - Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.
 - Umwickeln Sie das Gerät nicht mit dem Stromkabel.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen.
 - Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es nicht in Gebrauch ist.
 - Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
 - Stecken Sie keine Gegenstände oder Körperteile in die Luftöffnungen – Verletzungsgefahr!
 - Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen.
 - Ziehen Sie nach jedem Gebrauch, bei Störungen während des Betriebs und vor jeder Reinigung den Netzstecker des Geräts.
 - Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
 - Achten sie darauf, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und nicht über das Netzkabel gestolpert werden kann.
 - Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.

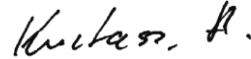
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.
Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-9243-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.



Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-9243 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.sichler-haushaltsgeraete.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour le choix de ce mini ventilateur de table. Profitez d'une brise légère sans être gêné par un ventilateur bruyant !

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

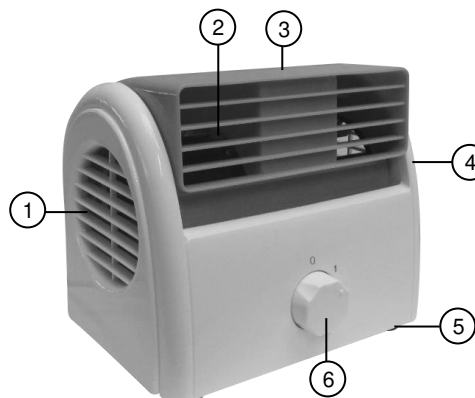
Contenu

- Mini ventilateur de table VT-112
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Alimentation	230 V AC/ 50 Hz	
Puissance absorbée	Fonctionnement	14 – 35 W
	Veille	0 W
Niveaux de vitesse	2	
Ventilateur	2	
Sortie d'air	Inclinable de 45°	
Débit volumique max.	2,925 m ³ /min	
Rapport de service	0,084 – 0,209 (m ³ /min)/W	
Niveau de puissance acoustique	40 dB(A)	
Vitesse max. du flux d'air	6,5 m/s	
Dimensions	17,5 x 14,5 x 13,5 cm	
Poids	928 g	

Description du produit



- | | | | |
|---|----------------------|---|---------------------|
| 1 | Entrée d'air gauche | 4 | Entrée d'air droite |
| 2 | Cylindre (intérieur) | 5 | Pieds |
| 3 | Sortie d'air | 6 | Bouton de sélection |

Utilisation

- Sortez votre ventilateur de l'emballage. Retirez l'ensemble du matériel d'emballage.
- Placez le ventilateur sur une surface plane et stable.
- Branchez la fiche du câble d'alimentation dans une prise murale adaptée. La prise murale où vous branchez l'appareil doit être facilement accessible afin de vous permettre de la débrancher rapidement en cas d'urgence.
- Inclinez la sortie d'air vers le haut ou vers le bas afin de régler l'inclinaison souhaitée.
- Tournez le bouton pour sélectionner un niveau de vitesse du flux d'air :
 - 1 : flux d'air lent (très silencieux)
 - 2 : flux d'air rapide (silencieux)
- Pour éteindre le ventilateur, placez le bouton sur la position 0 en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.

Nettoyage

Débranchez le ventilateur de l'alimentation électrique avant de le nettoyer. Nettoyez ensuite le boîtier à l'aide d'un chiffon doux, légèrement humidifié. En cas de fortes salissures, utilisez si besoin un peu de savon doux. N'utilisez pas d'essence, de diluant, ou d'autre solvant.

Stockage

Stockez le ventilateur dans un endroit sec, en position horizontale. Si possible, recouvrez-le avec une housse adaptée.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le à l'utilisateur suivant si vous transférez le produit.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne saisissez jamais la fiche d'alimentation avec des mains mouillées. N'utilisez pas l'appareil en extérieur ou dans des pièces avec une humidité élevée.
- Lorsque vous débranchez la fiche de la prise murale, tirez toujours directement sur la fiche. Ne tirez jamais sur le câble, il pourrait être endommagé. Ne transportez jamais l'appareil en le tenant par le câble.
- Veillez à ne pas plier, écraser, pincer le câble d'alimentation, ni à l'exposer à des sources de chaleur ou des objets pointus ou tranchants. Évitez de laisser l'appareil devenir un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher.
- Si possible, n'utilisez pas de câble de rallonge. Si cela s'avère inévitable, veillez à n'utiliser que des câbles de rallonge simples (pas de multiprise), correspondant aux

normes de sécurité en vigueur, protégés contre les projections d'eau et conçus avec des caractéristiques appropriées à l'appareil.

- Avant de le brancher à l'alimentation, assurez-vous que l'indication de tension électrique inscrite sur l'appareil correspond bien à celle délivrée par votre prise murale. Utilisez uniquement des prises murales reliées à la terre.
- Conservez le produit hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement.
- Posez toujours l'appareil sur une surface plane et stable.
- Stockez le produit dans un endroit sec.
- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Ne couvrez pas l'appareil pendant l'utilisation.
- N'introduisez aucun objet ou partie du corps dans les ouvertures de l'appareil.
- Ne touchez jamais l'appareil avec des mains mouillées ou humides.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil après chaque utilisation, en cas de dysfonctionnement pendant le fonctionnement et avant chaque nettoyage.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou autre usage similaire uniquement.
- Il ne doit pas être employé à des fins publicitaires.

- Veillez à ce que l'appareil soit placé de façon stable lors de l'utilisation et que le câble ne constitue un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-9243 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.



Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.